

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

12 DÉCEMBRE 1945.

12 DECEMBER 1945.

COMMISSION DES NATURALISATIONS.

COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIEN.

**RAPPORTS
SUR LES DEMANDES DE NATURALISATION**

**VERSLAGEN
OVER DE NATURALISATIE-AANVRAGEN**

**Grande naturalisation
avec dispense du droit d'enregistrement.**

**Staatsburgerschap
met vrijstelling van het registratierecht.**

**Rapports faits au nom de la Commission (1)
par MM. PIERCO, président, DIJON, HOEN,
JACQUES, MERGET, PORTA.**

**Verslagen namens de Commissie (1), uitgebracht
door de heeren PIERCO, voorzitter, DIJON, HOEN,
JACQUES, MERGET, PORTA.**

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Au cours de la guerre 1914-1918, de nombreux étrangers résidant en Belgique se sont mis volontairement au service du pays ou de ses alliés en contractant un engagement dans les armées belge ou alliées pour combattre l'ennemi commun.

Tijdens den oorlog 1914-1918, hebben talrijke in België verblijvende vreemdelingen zich vrijwillig ten dienste gesteld van het land of van zijn bondgenooten door een dienstverbintenis aan te gaan bij de Belgische of geallieerde legers om den gemeenschappelijken vijand te bestrijden.

Votre Commission des naturalisations estima, en 1921, qu'il y avait lieu de faciliter à ces étrangers l'accession à l'indigénat et proposait à la Chambre d'accorder à ceux qui la sollicitait, la grande naturalisation sans exiger que les conditions requises par la loi sur l'indigénat fussent observées et avec dispense du droit d'enregistrement. La Chambre, à plusieurs reprises, ratifia les propositions faites dans ce sens par votre Commission.

Uw Commissie voor de Naturalisatiën was in 1921 van oordeel, dat aan die vreemdelingen het verwerven van het inboorlingschapsrecht diende vergemakkelijkt, en stelde aan de Kamer voor, aan dezen welke ze aanvroegen, Staatsnaturalisatie te verleenen, zonder te eischen dat de bij de wet op het inboorlingschap gestelde voorwaarden zouden worden nageleefd en met vrijstelling van het registratierecht. Herhaaldelijk, heeft de Kamer de in dien zin door Uw Commissie gedaane voorstellen goedgekeurd.

(1) La Commission est composée de MM. Pierco, président, Dijon, Hoen, Jacques, Merget, Porta, Samyn.

(1) De Commissie is samengesteld uit de heeren Pierco, voorzitter, Dijon, Hoen, Jacques, Merget, Porta, Samyn.

La guerre qui vient de se terminer vit se manifester, de la même manière, l'attachement que professaienr certains étrangers pour notre Pays.

Nombre d'entre eux n'ont pas hésité à se jeter dans la bataille et ont exposé leur vie ou leur liberté soit en prenant part au combat dans les armées régulières, soit en participant à la lutte dans le maquis, dans les groupes de sabotage ou dans d'autres organisations secrètes.

Certains d'entre eux, s'ils ont échappé au poteau d'exécution, ont subi un sort pénible dans les camps de concentration ou les geôles allemandes.

Plus encore qu'au cours de l'autre guerre, la lutte fut âpre contre un ennemi qui avait porté ses moyens de répression à un degré de cruauté inimaginable.

Les risques courus par ceux qui se sont jetés dans la mêlée étaient grands et leur geste est d'autant plus méritoire.

Aussi, votre Commission, après avoir pris connaissance des rapports des autorités consultées, n'a-t-elle pas hésité à examiner par priorité les demandes de naturalisation qui émanent des étrangers qui ont donné ainsi des preuves tangibles de leur attachement à leur nouvelle Patrie.

Elle vous propose en conséquence de leur accorder la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement.

Les Rapporteurs,

P. DIJON,
J. HOEN,
E. JACQUES,
J. MERGET,
L. PORTA.

Le Président,

J. PIERCO.

De zoo pas beëindigde oorlog, heeft, op dezelfde wijze, uiting zien geven aan de gehachtheid van sommige vreemdelingen aan ons Land.

Velen hunner hebben niet gaarzeld zich in den strijd te werpen en hebben hun leven of hun vrijheid aan gevaar blootgesteld, hetzij door deel te nemen aan de gevechten in de rangen der geregelde legers, hetzij door deel te nemen aan den strijd in het « maquis », bij de sabotage-groepen en bij andere geheime organisaties.

Sommigen hunner, hoewel zij aan den strafpaal zijn ontsnapt, hebben een pijnlijk lot gekend in de concentratie kampen of in de Duitsche kerker.

Meer nog dan tijdens den anderen oorlog, werd een vinnige strijd gevoerd tegen een vijand die de repressie-middelen tot een ondenkbaren graad van wredeheid had uitgewerkt.

De risico's opgelopen door diegenen welke zich in den strijd hebben geworpen waren groot, en hun gebaar is des te verdienstelijker.

Ook heeft Uw Commissie, na kennis te hebben genomen van de verslagen der geraadpleegde overheid, niet gaarzelt, bij voorrang de naturalisatie-aanvragen te onderzoeken, uitgaande van vreemdelingen die aldus tastbare bewijzen hebben geleverd van hun gehachtheid aan hun nieuw Vaderland.

Zij stelt U derhalve voor, hun Staatsnaturalisatie te verleenen met vrijstelling van het registratierecht.

De Verslaggevers,

P. DIJON,
J. HOEN,
E. JACQUES,
J. MERGET,
L. PORTA.

De Voorzitter,

J. PIERCO.

Demande du sieur Robert-Stanley Daniels.

Le sieur Daniels est né à Londres (Angleterre), le 10 septembre 1894.

Il habite la Belgique depuis le 18 décembre 1919 et est employé à Anvers.

Il a épousé une femme belge qui a conservé sa nationalité par déclaration. De ce mariage un fils est né en Belgique; ce fils a opté pour la Belgique et est volontaire dans l'armée belge.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine et a fait la guerre 1914-1918 dans l'armée anglaise. En 1940 il a voulu contracter un engagement dans l'armée belge en Grande-Bretagne. Il est revenu en Belgique en 1944 comme adjudant, attaché à la Mission Militaire Belge.

L. Porta, rapporteur.

Aanvraag van den heer Robert-Stanley Daniels.

De heer Daniels is geboren te Londen (Engeland), op 10 September 1894.

Hij woont in België sedert 18 December 1919 en is bediende te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw, die haar nationaliteit bij verklaring heeft behouden. Uit dit huwelijk is een zoon geboren in België; deze zoon heeft voor België gekozen en is vrijwilliger in het Belgisch leger.

Hij heeft voldaan aan de militieverplichtingen in zijn land van herkomst en heeft den oorlog van 1914-1918 medegemaakt in het Engelsch leger. In 1940 heeft hij dienst willen nemen in het Belgisch leger in Groot-Brittannië. Hij is in België teruggekeerd in 1944, als adjudant gehecht aan de Belgische Militaire Zending.

L. Porta, verslaggever.

Demande du sieur David Ferdman.

Le sieur Ferdman est né à Terespol (Pologne), le 17 août 1899.

Il habite la Belgique depuis le 15 mars 1939 et est industriel à Schaerbeek.

Il a épousé une femme d'origine polonaise qui, arrêtée le 7 mai 1943 à Varsovie par les Allemands, a été fusillée pour sabotage. Une de ses filles âgée de 13 ans a été fusillée en même temps que sa mère. Une seconde fille, née le 2 mai 1925, demeure avec lui.

Il a obtenu libération de l'obligation du service militaire dans son pays d'origine.

Il a, pendant l'occupation et au péril de sa vie, organisé une surveillance clandestine efficace des organisations rexistes; il a également sauvé plusieurs milliers de personnes des rigueurs de l'ennemi et de ses collaborateurs, notamment de hautes personnalités belges. Il a en outre fourni des renseignements sur l'activité politique intérieure de l'ennemi, qui ont pu être transmis au gouvernement belge de Londres.

J. Merget, rapporteur.

Aanvraag van den heer David Ferdman.

De heer Ferdman is geboren te Terespol (Polen) op 17 Augustus 1899.

Hij bewoont België sedert 15 Maart 1939 en is industriel te Schaerbeek.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolsche afkomst, die den 7 Mei 1943 te Warschau door de Duitschers aangehouden, wegens sabotage gefusilleerd werd. Een van zijn dochters die 13 jaar oud was werd terzelfdertijd als haar moeder gefusilleerd. Een tweede dochter die den 2 Mei 1925 geboren is, woont samen met hem.

Hij bekwam vrijstelling van militieverplichtingen in zijn land van herkomst.

Gedurende de bezetting, heeft hij, op gevaar van zijn leven een doeltreffende clandestiene bewaking ingericht van de rexistische organisaties; hij heeft insgelijks verschillende duizende personen en namelijk hooge Belgische personaliteiten gered van de gestrengheden van den vijand en van zijn collaborateurs. Bovendien heeft hij inlichtingen verschafft over de binnenlandsche politieke bedrijvigheid van den vijand die aan de Belgische regeering van Londen konden overgemaakt worden.

J. Merget, verslaggever.

Demande du sieur Bention Galanter.

Le sieur Galanter est né à Kichineff (Russie), le 1 juin 1906.

Il habite la Belgique depuis le 21 décembre 1926 et est directeur de Compagnie d'assurances à Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine russe qui déclare vouloir acquérir la nationalité belge par déclaration après la naturalisation de son mari.

De ce mariage une fille est née en Roumanie.

Il résulte d'un certificat joint au dossier que l'intéressé n'avait pas d'obligations militaires dans son pays d'origine. Il a voulu contracter un engagement dans l'armée belge en mai 1940; les événements militaires n'ont pas permis de donner suite à ses intentions. Il s'engagea alors dans la Légion étrangère en France, ce qui lui a valu son internement au camp de concentration de Breendonk pendant 13 mois. Après sa libération il fut astreint à se présenter pendant six mois au contrôle de la Gestapo. Il a rendu des services à la Belgique en s'engageant dans l'armée secrète.

P. Dijon, rapporteur.

Aanvraag van den heer Bention Galanter.

De heer Galanter is geboren te Kichineff (Rusland), op 1 Juni 1906.

Hij woont in België sedert 21 December 1926 en is directeur van een Verzekeringsmaatschappij te Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Russische herkomst die verklaard heeft de Belgische nationaliteit te willen verwerven bij verklaring, na de naturalisatie van haar echtgenoot.

Uit dit huwelijk werd in Roemenië een meisje geboren.

Uit een getuigschrift dat bij het dossier is gevoegd, blijkt dat belanghebbende geen militieverplichtingen had in zijn land van herkomst. In Mei 1940 heeft hij dienst willen nemen in het Belgisch leger; de militaire gebeurtenissen hebben hem daartoe niet meer de gelegenheid gelaten. Hij nam dan dienst in de Légion étrangère in Frankrijk waardoor hij zich een interneering van 13 maand in het concentratiekamp van Breendonk op den hals haalde. Na zijn vrijlating was hij gedwongen zich gedurende 6 maand ter contrôlé bij de Gestapo aan te bieden.

Door zijn dienstneming in het geheim leger heeft hij aan België diensten bewezen.

P. Dijon, verslaggever.

Demande du sieur Stanislaw Gol.

Le sieur Gol est né à Varsovie, le 1 mai 1906.

Il habite la Belgique depuis le 9 mars 1925 et est docteur en médecine à Liège.

Aanvraag van den heer Stanislaw Gol.

De heer Gol is geboren te Warschau op 1 Mei 1906.

Hij woont in België sedert 9 Maart 1925 en is doctor in de geneeskunde te Luik.

Il a épousé une femme belge qui a conservé sa nationalité par déclaration.

Il a obtenu libération de ses obligations militaires des autorités polonaises. En 1940 l'intéressé s'est rendu en Angleterre, a pris du service dans l'Armée belge en Angleterre où il se trouve encore avec le grade de lieutenant-médecin. A participé comme tel aux campagnes de Normandie et de Hollande.

J. Pierco, rapporteur.

Demande du sieur Lambertus Massot.

Le sieur Lambertus Massot est né à Heer (Pays-Bas), le 20 août 1895.

Il habite la Belgique depuis le 29 mars 1926 et est pâtisier à Namur.

Il a épousé une femme belge qui a recouvré sa nationalité par déclaration.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine. Il a servi courageusement dans les rangs de la résistance belge en hébergeant des parachutistes et des radiotélégraphistes, en fabriquant des explosifs destinés au sabotage contre l'occupant et en prêtant sa demeure pour des réunions clandestines.

E. Jacques, rapporteur.

Demande du sieur Moses Silberman.

Le sieur Silberman est né à Targu-Frumos (Roumanie), le 24 août 1908.

Il habite la Belgique depuis le 25 octobre 1927 et est employé à Bruxelles.

Il a épousé une femme belge qui a conservé sa nationalité par déclaration.

Il résulte d'un certificat joint au dossier que l'intéressé est en règle au regard de ses obligations militaires dans son pays d'origine. Il a, pendant l'occupation ennemie, aidé à la distribution du journal clandestin « *La Libre Belgique* ». Il a en outre distribué des timbres de ravitaillement aux réfractaires et a aidé à cacher des personnes recherchées par la Gestapo.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur Volco Skibinsky.

Le sieur Skibinsky est né à Pantaewka (Russie), le 2 décembre 1890.

Il habite la Belgique ou le Congo belge depuis le 15 mars 1928 et est docteur en médecine à Saint-Gilles-les-Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine russe qui avait déclaré, au moment de l'introduction de la requête en 1939,

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw die haar nationaliteit bij verklaring behouden heeft.

Hij heeft van de Poolsche overheden vrijstelling gekomen van zijn militieverplichtingen. In 1940 heeft belanghebbende zich naar Engeland begeven en heeft dienst genomen in het Belgisch leger in Engeland waar hij zich nog bevindt, met den graad van luitenant-geneesheer. Hij heeft in die hoedanigheid deelgenomen aan de veldtochten van Normandië en Nederland.

J. Pierco, verslaggever.

Aanvraag van den heer Lambertus Massot.

De heer Lambertus Massot is geboren te Heer (Nederland), op 20 Augustus 1895.

Hij woont in België sedert 29 Maart 1926 en is banketbakker te Namen.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw, die haar nationaliteit van herkomst bij verklaring terugbekwam.

Hij heeft voldaan aan de militieverplichtingen in zijn land van herkomst. Hij heeft moedig gediend in de rangen van de Belgische verzetsbeweging door het herbergen van valschermspringers, radiotelegrafisten, door het fabriceeren van springstoffen bestemd voor de sabotage tegen den bezetter en door het ten dienste stellen van zijn woning voor geheime vergaderingen.

E. Jacques, verslaggever.

Aanvraag van den heer Moses Silberman.

De heer Silberman is geboren te Targu-Frumos (Roumanie), den 24 Augustus 1908.

Hij woont in België sedert 25 October 1927 en is bediende te Brussel.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw die haar nationaliteit behield bij verklaring.

Uit een bij het dossier gevoegd getuigschrift blijkt, dat belanghebbende in regel is wat zijn militieverplichtingen betreft in zijn land van herkomst. Onder de bezetting heeft hij geholpen aan de uitdeeling van het sluijkblad « *La Libre Belgique* », heeft rantsoenzegels aan de weerspannigen rondgedeeld en heeft geholpen aan het verbergen van door de Gestapo opgezochte personen.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van den heer Volco Skibinsky.

De heer Skibinsky is geboren te Pantoewka (Rusland), op 2 December 1890.

Hij woont in België of in Belgisch Congo sedert 15 Maart 1928 en is doctor in de geneeskunde te St-Gillis bij Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Russische herkomst die, op het oogenblik van de indiening van de aanvraag

vouloir acquérir la nationalité belge par déclaration après la naturalisation de son mari.

Une fille née en Suisse est issue de ce mariage. Celle-ci et sa mère ont été arrêtées en août 1942 par les Allemands; depuis cette date on est sans nouvelle à leur sujet.

Il résulte d'un certificat joint au dossier que l'intéressé est en règle au regard de ses obligations militaires dans son pays d'origine. Il a appartenu depuis 1943 à l'Armée secrète, comme médecin, et lui a rendu de grands services en soignant les blessés et les malades. Il est décoré de l'Ordre de la Couronne et de l'Ordre Royal du Lion.

E. Jacques, rapporteur.

in 1939, verklaard heeft, de Belgische nationaliteit te willen verwerven bij verklaring, na de naturalisatie van haar echtgenoot.

Uit dit huwelijk is in Zwitserland een meisje geboren. Dit meisje en haar moeder werden in Augustus 1942 aangehouden door de Duitschers; sedert dien datum is men zonder nieuws over hen.

Uit een getuigschrift dat bij het dossier gevoegd is, blijkt dat belanghebbende in regel is wat betreft de militie-verplichtingen in zijn land van herkomst. Sedert 1943 behoorde hij tot het geheim leger en heeft zeer grote diensten bewezen door het verzorgen van gewonden en zieken. Hij werd gedecoreerd met de Kroonorde en de Koninklijke Orde van den Leeuw.

E. Jacques, verslaggever